



**Qianlong Technology International Holdings Limited**

**(乾隆科技國際控股有限公司)\***

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8015)

截至二零零八年九月三十日  
之季度業績報告

\* 僅供識別

## 香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）之特色

創業板乃為帶有高投資風險之公司提供一個上市之市場。尤其在創業板上市之公司毋須有過往盈利記錄，亦毋須預測未來盈利。此外，在創業板上市之公司可因其新興性質及該等公司經營業務之行業或國家而帶來風險。有意投資之人士應瞭解投資該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富之投資者。

由於創業板上市公司新興之性質使然，在創業板買賣之證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

創業板發佈之資料之主要方法是在聯交所為創業板而設之互聯網網站刊登。上市公司一般毋須在公報指定報章刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資之人士應注意彼等能閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人之最新資料。

聯交所對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表聲明，並明確表示概不會就因本報告全部或任何部分內容而產生或因依賴該內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告遵照聯交所《創業板證券上市規則》（「GEM上市規則」）之規定提供有關乾隆科技國際控股有限公司之資料。乾隆科技國際控股有限公司各董事（「董事」）就本報告共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理諮詢後確認，就彼等所知及所信：(1)本報告所載之資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導；(2)本報告並無遺漏任何其他事項，致使本報告之內容有所誤導；及(3)本報告表達之所有意見已經謹慎周詳考慮並按公平合理之基準及假設而作出。

## 摘要

截至二零零八年九月三十日止九個月之營業額為人民幣52,846,000元(二零零七年：人民幣33,634,000元)，較上年同期增加57.12%。

截至二零零八年九月三十日止九個月之股東應佔盈利為人民幣11,094,000元(二零零七年：人民幣5,315,000元)，較上年同期增加108.73%。

每股基本盈利人民幣5.27分。

## 第三期業績(未經審核)

乾隆科技國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零八年九月三十日止九個月及三個月之未經審核綜合業績，連同二零零七年同期之未經審核比較數字如下：

## 簡明綜合收益表(未經審核)

	附註	截至九月三十日 止九個月		截至九月三十日 止三個月	
		二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
營業額	3	52,846	33,634	17,788	12,321
銷售成本		(15,481)	(10,898)	(4,279)	(4,396)
毛利		37,365	22,736	13,509	7,925
其他收入	5	4,698	3,925	1,742	1,418
其他盈利	6	595	4,289	239	4,362
分銷成本		(12,720)	(10,172)	(3,819)	(3,754)
行政開支		(15,985)	(13,829)	(5,101)	(4,585)
其他營運開支		(126)	(21)	(54)	—
經營盈利		13,827	6,928	6,516	5,366
佔聯營公司業績		(201)	87	(43)	(2)
除稅前盈利	7	13,626	7,015	6,473	5,364
所得稅	8	(2,550)	(1,700)	(835)	(1,434)
期間盈利		11,076	5,315	5,638	3,930
應佔：					
本公司股東		11,094	5,315	5,656	3,930
少數股東權益		(18)	—	(18)	—
		11,076	5,315	5,638	3,930
每股基本盈利 (人民幣分)	9	5.27	2.52	2.69	1.86

## 簡明綜合資產負債表

	未經審核 二零零八年 九月三十日 人民幣千元	經審核 二零零七年 十二月三十一日 人民幣千元
<b>非流動資產</b>		
物業、廠房及設備	37,064	38,686
聯營公司權益	58	278
	<u>37,122</u>	<u>38,964</u>
<b>流動資產</b>		
存貨	8	15
貿易及其他應收款	7,199	5,167
可供出售投資	12,001	—
現金及現金等價物	73,925	76,625
	<u>93,133</u>	<u>81,807</u>
<b>流動負債</b>		
貿易及其他應付款	29,162	31,469
稅項	3,900	1,714
	<u>33,062</u>	<u>33,183</u>
<b>流動資產淨值</b>	<u>60,071</u>	<u>48,624</u>
<b>非流動負債</b>		
遞延收入	1,487	2,385
<b>資產淨值</b>	<u>95,706</u>	<u>85,203</u>
<b>權益</b>		
股本	22,420	22,420
儲備	73,286	62,759
本公司股東應佔權益	95,706	85,179
少數股東權益	—	24
<b>權益總額</b>	<u>95,706</u>	<u>85,203</u>

簡明綜合權益變動表(未經審核)  
截至二零零八年九月三十日止九個月

	股本	股本溢價	外匯儲備	一般儲備	累積盈利	合併儲備	本公司 股東應佔	少數股東 權益	權益總額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零七年 一月一日	22,420	33,124	(216)	7,491	(12,586)	23,765	73,998	26	74,024
外資企業財務報表上 直接確認權益									
之匯兌差額	-	-	(206)	-	-	-	(206)	(2)	(208)
期間盈利	-	-	-	-	5,315	-	5,315	-	5,315
於二零零七年 九月三十日	<u>22,420</u>	<u>33,124</u>	<u>(422)</u>	<u>7,491</u>	<u>(7,271)</u>	<u>23,765</u>	<u>79,107</u>	<u>24</u>	<u>79,131</u>
於二零零八年 一月一日	22,420	33,124	(590)	8,172	(1,712)	23,765	85,179	24	85,203
外資企業財務報表上 直接確認權益									
之匯兌差額	-	-	(567)	-	-	-	(567)	-	(567)
支付予 少數股東股息	-	-	-	-	-	-	-	(6)	(6)
期間淨盈利	-	-	-	-	11,094	-	11,094	(18)	11,076
於二零零八年 九月三十日	<u>22,420</u>	<u>33,124</u>	<u>(1,157)</u>	<u>8,172</u>	<u>9,382</u>	<u>23,765</u>	<u>95,706</u>	<u>-</u>	<u>95,706</u>

## 1. 編製基準

本集團之未經審核第三季財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司創業板之上市規則（「創業板上市規則」）之適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）發行之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」），同時也包括所有香港會計準則（「香港會計準則」）及其詮釋（「香港（詮釋委員會）-詮釋」）合稱（「香港財務報告準則」）。

除了在第三季報告中所採納的會計政策及編製基準與本集團截至二零零七年十二月三十一之全年財務報告中所採用者相同。

## 2. 採納新訂及修訂之香港財務報告準則

在授權財務報表之日，下列準則及詮釋已發布但還未生效。

		於以下會計階段生效
香港會計準則第1號 (修訂)	財務報表之呈列	二零零九年一月一日
香港會計準則第23號 (修訂)	借貸成本	二零零九年一月一日
香港財務報告準則第8號	經營分類	二零零九年一月一日
香港會計準則第27號 (修訂)	綜合及獨立財務報表	二零零九年七月一日
香港財務報告準則第2號 修訂本	股本付款—歸屬條件 及註銷	二零零九年一月一日
香港財務報告準則第3號 (修訂)	業務合併	二零零九年七月一日
香港（詮釋委員會） —詮釋第13號	客戶忠誠計劃	二零零八年七月一日

本集團未提前採納這些新訂及修訂準則及詮釋，並且正在評估這些新訂或修訂準則或詮釋所產生的影響。



## 5. 其他收入

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
增值稅退稅(附註)	3,546	3,201	1,299	922
利息收入	1,123	568	432	338
政府補貼	—	146	—	146
其他	29	10	11	12
	<u>4,698</u>	<u>3,925</u>	<u>1,742</u>	<u>1,418</u>

附註：由於本集團之中國附屬公司從事開發及銷售電腦軟件之業務，因而獲中國稅務機關提供稅務減免。根據這項減稅，中國附屬公司有直接獲得退回因超過實際稅率3%之增值稅。增值稅之退回金額按應計基準列作其他收入。

## 6. 其他盈利

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
註銷子公司收益	553	—	238	—
出售物業、 廠房及設備	41	—	—	—
可供出售投資收益	1	—	1	—
出售待售持有 之資產收入	—	4,289	—	4,362
	<u>595</u>	<u>4,289</u>	<u>239</u>	<u>4,362</u>

## 7. 除稅前收入

除稅前收入已扣除以下內容：

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
折舊	<u>2,324</u>	<u>1,928</u>	<u>784</u>	<u>723</u>

## 8. 所得稅

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
外資企業所得稅	<u>2,550</u>	<u>1,700</u>	<u>835</u>	<u>1,434</u>

由於本集團無賺取須繳納香港利得稅之經營盈利，因此並無在期內就香港利得稅作出撥備。本期內之中國稅項撥備來自中國之估計應課稅收入，按現行適用稅率計算。

## 9. 每股基本盈利

	未經審核			
	截至九月三十日止		截至九月三十日止	
	九個月		三個月	
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
每股基本盈利 (人民幣分)	<u>5.27</u>	<u>2.52</u>	<u>2.69</u>	<u>1.86</u>

截至二零零八年九月三十日止九個月及三個月之每股基本盈利，乃按股東應佔盈利人民幣11,094,000元(二零零七年：人民幣5,315,000元)及人民幣5,638,000元(二零零七年：人民幣3,930,000元)除以期內已發行普通股之加權平均數210,500,000(二零零七年：210,500,000)股計算。

## 10. 股息

董事會建議二零零八年及二零零七年九月三十日止九個月不派發任何股息。

## 管理層討論與分析

### 財務概要

截至二零零八年九月三十日止就九個月：

總營業收入達人民幣52,846,000元，較去年同期增加57.12%。

信息服務費收入為人民幣25,508,000元，較上年同期增加210.73%。佔期間總收入48.27%。

保養服務費收入為人民幣23,081,000元，較去年同期增加8.50%。保養服務費收入佔期間總收入43.68%。

銷售電腦軟件收入為人民幣3,349,000元，較去年同期增加8.60%。銷售電腦軟件收入佔期間總收入6.34%。

股東應佔盈利為人民幣11,094,000元（二零零七年：人民幣5,315,000元），較上年同期增加108.73%，股東應佔盈利增加主要原因是營業收入增加。

每股基本盈利人民幣5.27分。

於二零零八年九月三十日，本集團之現金及現金等價物結餘為人民幣73,925,000元。

### 業務回顧

截至二零零八年九月三十日止九個月信息服務費收入為人民幣25,508,000元，較去年同期增加210.73%，信息服務費收入佔期間總收入48.27%。在這部分收入中表現突出為錢龍港股通收入，截至二零零八年九月三十日止九個月錢龍港股通收入為人民幣19,533,000元，較上年同期增加192.60%。增加主要因為中國大陸股民自去年第二季開始逐步投資港股市場，購買錢龍港股通產品人數日益增加，大部分客戶預付一年費用，以至此收入延續至今。

營業收入增加同時，營業成本也同時增加。截至二零零八年九月三十日止九個月，營業成本人民幣15,481,000元（二零零七年：人民幣10,898,000元），增加42.05%，其中用於錢龍港股通成本支出人民幣8,781,000元（二零零七年：人民幣5,026,000元），增加74.70%。

截至二零零八年九月三十日止九個月，分銷成本和行政開支人民幣28,705,000元(二零零七年：人民幣24,001,000元)，增加19.50%，其中僱員成本支出人民幣16,650,000元(二零零七年：人民幣12,986,000元)，增加28.20%。

## 流動資金及財務資源

本集團之營運及投資活動所需資金，一般由經營活動產生之現金流量。

於二零零八年九月三十日，本集團之現金及現金等價物結餘為人民幣73,925,000元，總流動資產結餘為人民幣93,133,000元，總流動負債為人民幣33,062,000元。

## 產品研發

二零零八年第三季完成了行情和交易委託合一的互聯網版本開發，申銀萬國、樺林證券等客戶全面使用，逐漸被股民接受為主流的操作模式。此外，基於營業部新一代LINUX平台的證券分析系統的應用也取得了顯著進展。

個人用戶產品方面，准決策軟件「黃金眼」正式上市，在大盤頹勢的情況下，股民用戶反響熱烈，取得了不錯的業績。新一代的智能決策分析系統則在繼續完善當中，預計在大市轉暖後，可以全新的狀態使錢龍品牌影響力在此領域內躍上新的台階。

金融數據產品方面，龍訊F10、金融數據庫產品LONDB及相關衍生產品的開發和市場推廣均進展順利，包括基於WEB的港股F10、高頻數據應用等等。

新興產品的成功推廣，正在逐步把錢龍塑造成一個著名的金融信息產品和服務的品牌。

## 人力資源的調配

於二零零八年九月三十日，本集團僱用251名員工(二零零七年九月三十日：234)，本集團參考現行市場狀況及個別僱員之表現、資歷及經驗確定酬金。僱員之其他福利包括養老金、公積金及醫療保險計劃。截至二零零八年九月三十日止九個月，僱員成本總額人民幣16,650,000元(二零零七年九月三十日止九個月：人民幣12,986,000元)，較上年同期增加28.20%。

## 購買、出售或購回本公司股份

截至二零零八年九月三十日止九個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司上市證券。

## 董事及主要行政人員之股份及相關股份權益

於二零零八年九月三十日，董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例第XV》部分）（《證券及期貨條例》）之股本中，擁有根據《證券及期貨條例》第352條載入規定儲存之登記冊，或創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之權益載列如下：

董事姓名	權益類別	佔本公司已發行	
		持有股份數目	股本百分比
廖朝平	個人	5,000,000	2.375%
陳森田	公司(附註(i)及(ii))	40,250,000	19.121%
范平尹	公司(附註(i)及(ii))	24,500,000	11.639%
楊慶壽	公司(附註(i)及(ii))	24,500,000	11.639%
陳銘傳	公司(附註(i)及(ii))	18,375,000	8.729%
余世筆	公司(附註(i)及(ii))	14,875,000	7.067%

附註：

- (i) 於二零零八年九月三十日，陳森田先生為Red Coral Financial Limited之完全股東，持有40,250,000股股份，佔本公司19.121%之權益。范平尹先生及其配偶柯秀芬女士為Sapphire World Investment Limited之完全股東，持有24,500,000股股份，佔本公司11.639%之權益。楊慶壽先生及其配偶賴英敏女士為Legend Isle Technology Limited之完全股東，持有24,500,000股股份，佔本公司11.639%之權益。陳銘傳先生為Star Channel Technology Limited之完全股東，持有18,375,000股股份，佔本公司8.729%之權益。余世筆先生為Star Orient Global Limited之完全股東，持有14,875,000股股份，佔本公司7.067%之權益。
- (ii) 根據披露權益條例第336條規定須存置之主要股東登記名冊，本公司已獲得通知該等權益，佔本公司已發行股本5%或以上權益。

除上文所披露者外，截至二零零八年九月三十日，本公司董事和主要行政人員並無持有本公司及其任何相聯法團的股份、相關股份及債券（按證券及期貨條例第XV部所界定者），須根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊所記錄的權益或短倉，或根據創業板上市規則5.46須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

## 董事及主要行政人員購買證券之權利

於一九九九年十二月二日（「採納日期」）通過之書面決議案批准一項僱員購股權計劃，董事可自行酌情邀請本集團任何僱員或執行董事接納可認購本公司股份之購股權。除非經本公司股東大會批准予以終止，否則購股權計劃自採納日期起計十年內合法及有效。

根據本公司購股權計劃可能授出之購股權可認購之股份最高數目合共不得超過本公司已發行股本之10%，惟不包括(i)因根據購股權計劃及任何其他計劃授出之購股權獲行使而應已配發及發行之任何股份；及(ii)於連續十年之指定期限內就(i)所述之該等股份而按比例獲發行之其他股份；

倘任何一位僱員悉數行使購股權而導致彼持有之已發行及可予發行股份總數超過當時已發行及根據購股權計劃可予發行股份總數之25%，則不可向該僱員授出購股權。

計劃項下之股份認購價格由董事會釐定後知會各承受人，且為以下之最高者：(i)股份於授出日期之收市價；(ii)股份於緊接股份授出日期前五個營業日之平均收市價；及(iii)股份之面值。

截至二零零八年九月三十日，概無根據此購股權計劃向本公司或其任何附屬公司之僱員或董事授出任何購股權。

除上文所述者外，本公司、其任何控股公司、附屬公司或同系附屬公司於截至二零零八年九月三十日止九個月內，概無訂立任何安排，致使本公司董事或主要行政人員或彼等之關聯人士可籍購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

## 本公司股本及相關股份之主要權益

於二零零八年九月三十日，除上述披露有關董事之權益外，如登記冊所記載根據本公司遵照《證券及期貨條例》第336條之規定須存置之本公司主要股東及相關股份之主要權益或短倉，本公司已知會以下佔本公司已發行股本5%或以上權益：

名稱	持有股份數目	佔本公司
		已發行股本百分比
Red Coral Financial Limited	40,250,000	19.121%
Sapphire World Investment Limited	24,500,000	11.639%
Legend Isle Technology Limited	24,500,000	11.639%
Star Channel Technology Limited	18,375,000	8.729%
Star Orient Global Limited	14,875,000	7.067%

附註：於二零零八年九月三十日，陳森田先生為Red Coral Financial Limited之完全股東，持有40,250,000股股份，佔本公司19.121%之權益。范平尹先生及其配偶柯秀芬女士為Sapphire World Investment Limited之完全股東，持有24,500,000股股份，佔本公司11.639%之權益。楊慶壽先生及其配偶賴英敏女士為Legend Isle Technology Limited之完全股東，持有24,500,000股股份，佔本公司11.639%之權益。陳銘傳先生為Star Channel Technology Limited之完全股東，持有18,375,000股股份，佔本公司8.729%之權益。余世筆先生為Star Orient Global Limited之完全股東，持有14,875,000股股份，佔本公司7.067%之權益。

除上文所披露者外，各董事並不知悉任何其他人士(除董事或主要行政人員外)擁有本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊上所記錄的股份及相關股份或債券中的權益或淡倉。

## 董事薪酬

薪酬委員會於二零零五年十一月成立。委員會主席為獨立非執行董事趙金卿女士，其他成員為張龍騰先生及張燦基先生，全部為獨立非執行董事。

薪酬委員會之職務包括評估全體執行董事之特定薪酬組合，包括實物利益，退休權利及補償、離職或入職補償，提供建議給董事會研議。

## 提名董事

董事會有責任考慮候選董事之合適性，並核准或終止任命某一董事。截至二零零八年九月三十日本公司還未成立提名委員會。

當董事會有空缺或須考慮添加董事時，主席主要負責為董事會挑選合適候選人。主席將向董事會每位成員建議任命該候選人，董事會每位成員將審核相關候選人之資歷，根據其資歷，經驗及背景決定是否適合本集團。任命董事之決定必須有董事會成員議決通過，並推薦給股東大會審核。

## 審核委員會

本集團已於一九九九年設立審核委員會，並根據創業板上市規則第5.28及5.33條制定其職權範圍。審核委員會之主要職責為審查及監控本集團之財務申報程序及內部監控制度。審核委員會由三名成員組成，分別為趙金卿女士、張龍騰先生及張燦基先生，全部均為獨立非執行董事。審核委員會主席為趙金卿女士。

審核委員會已審閱本集團截至二零零八年九月三十日止九個月之未經審核綜合業績，彼等認為該等業績乃按照適用之會計原則編製。

## 內部監控

本公司定期審查其內部監控制度，確保內部監控制度為有效及充分。本公司定期召開會議，討論財務、營運及風險管理監控。

## 遵守企業管治之標準守則

截至二零零八年九月三十日止九個月，本公司一直遵守聯交所創業板上市規則附錄十五所載《企業管治常規守則》的守則條文。

## 董事於競爭業務之權益

截至二零零八年九月三十日止九個月，各董事並無留意到各董事，管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)擁有與本集團業務競爭或可能與之競爭之任何業務或權益，而該等人士亦無擁有與本集團抵觸或可能與之抵觸之權益。

## 董事進行證券交易之標準守則

截至二零零八年九月三十日止九個月，本公司已就董事進行證券交易訂立標準守則，其條款不低於創業板上市規則第5.48條至5.67條所載之交易規定標準守則。向全體董事作出特定查詢後，確定董事於截至二零零八年九月三十日止九個月一直遵守操守準則所規定交易準則及其董事進行證券交易相關操守準則。

承董事會命  
乾隆科技國際控股有限公司  
主席  
廖朝平

二零零八年十一月十二日

於本報告日期，本公司董事會包括六位執行董事，為廖朝平先生，范平尹先生，楊慶壽先生，陳森田先生、陳銘傳先生及余世筆先生，及三位獨立非執行董事，為趙金卿女士，張龍騰先生及張燦基先生組成。